

TEST: He perdido dos hijos, en el 2006 me mataron un hijo el ejército.

Esos hechos fueron en ----- en un ----- de -----.

ENT: ----- de ----- de 2006.

TEST: Sí señora.

ENT: ¿Cuántos años tenía tu hijo?

TEST: Mi hijo ese ----- cumplía 19 años.

Me lo mataron a puros golpes. Solo porque, pues, imagínese un joven en tiempo de fiesta lo fueron a requisar y él se les enojó y salió corriendo. Lo cogieron y lo remataron a pura pata [llanto] [PAUSA: 01:18 -01:32]. En el 2012 me mataron el otro, ese sí lo mataron acá, él tenía 28 añitos, ya tenía esposa e hijos. Iba en una moto de parrillero y le hicieron el pare al señor, y el señor no quiso parar cuando él iba de parrillero, iba un soldado y lo mató, le pegó un tiro por la espalda [llanto]. No, eso desde ahí mi vida se acabó, se acabó mi hogar, se acabó todo.

ENT: ¿Y cómo lo tomaron?

TEST: Igual eran, eran mis tres hijos. Yo... el

papá de mis hijos me dejó muy jovencito, me dejó con esos tres hijos. Yo he luchado con ellos hasta que los dos varoncitos se hicieron mayores, quedaron la niña.

ENT: ¿Tienes una niña?

TEST: Esos hijos eran mi vida. Desde ahí se acabó

todo y ahí me volví amargada, yo no quiero nada, no quiero... [INAD:03:09] me conoce y sabe, lucho, soy una mujer trabajadora porque a mí me gusta trabajar. Después de eso tuve otra relación y me dejó otros dos niños, pero yo día tras día, "me faltan mis hijos", es horrible. Dicen que pa' una madre no hay hijo malo, pero es que mis hijos eran un ejemplo conmigo. Ellos me veían a los ojos y decían "mami, usted es padre y madre, usted es un ejemplo" [llanto].

ENT: ¿Cómo se llamaba tu hijo, el más joven?

TEST: FAMILIAR1.

ENT: Pero tu primer hijo era entonces el otro chico.

TEST: FAMILIAR2, a FAMILIAR2 fue al que mataron...

ENT: ¿Y a qué edad lo tuviste a FAMILIAR2?

TEST: A FAMILIAR2 lo tuve de 15 años.

ENT: Ah, lo tuviste bien joven.

TEST: En ese tiempo a uno lo casaban muy joven, yo me casé de 14 y ahí mismo quedé embarazada.

ENT: ¿Te casaste de 14?

TEST: Sí señora.

ENT: ¿Y en dónde te casaste?, ¿tú de dónde eres?

TEST: Pues prácticamente de acá, del Tolima.

ENT: No, pero ¿dónde naciste?

TEST: En la -----.

ENT: ¿Llegaste acá pequeña, bien chiquitica?

E1: ¿Con tu familia?

TEST: Sí señora con mi familia.

ENT: ¿Y aquí a ----- siempre TEST, o llegaste a otro lado antes?

TEST: Aquí a -----, desde una vez llegó mi papá.

ENT: Desde siempre acá en -----.

TEST: Desde siempre acá en -----.

E1: ¿Y por qué se vinieron para acá tu familia, sabes?

TEST: Mi papá era arriero y él quiso venirse para acá porque era una región que tenía demasiada madera y, bueno, vio que por acá era bueno para ir trabajando. Por acá vivieron mis viejos hasta que mi Dios se los llevó.

ENT: ¿Fallecieron ambos entonces?

TEST: Ambos, sí señora.

ENT: ¿Fallecieron por salud?

TEST: Sí señora.

E1: ¿Y tu familia cómo es, antes de tener sus hijos, cuántos hermanos tenías?

TEST: Era conformada por mis padres y éramos 9 hermanos.

ENT: ¿Con todos se vinieron para acá, chiquitos?

TEST: Todos, todos sí señora. Yo era la más pequeñita cuando eso.

ENT: Tú eras la menor.

TEST: Sí señora.

E1: Y te casaste a los 14, ¿te enamoraste o eso por qué fue?, ¿o te embarazaste y te tuviste que casar?

TEST: No, en ese tiempo los papás veían como un buen partido pa' uno y ahí tenía que casarse {uno}.

ENT: Fue arreglado.

TEST: Y pues, no duró nada, la verdad, ese matrimonio no duró sino cinco años, y en esos cinco años tuve esos tres hijos. Ya, él se fue y yo me hice cargo de mis tres hijitos, porque nunca quise dejárselos.

ENT: ¿Y a qué te dedicabas TEST para sacarlos adelante?

TEST: Siempre he trabajado en casas de familia, no tengo estudio, no tengo... no, imagínese a la edad que me casé y ellos...

E1: ¿Estudiaste algo o nunca fuiste a la escuela?

TEST: Solo primero de primaria, y siempre me ha

tocado luchar ahí.

E1: ¿Cuántos años tienes?

TEST: Tengo 50.

E1: ¿50?

TEST: Sí señora.

ENT: ¿TEST y cómo era la situación cuando pasó lo de tu hijo menor?, ¿qué estaba pasando en ----- en ese momento?

TEST: Él se había ido para ----- a trabajar, él se me salió del colegio porque la verdad a mí me tocaba muy duro pa' darles estudio a todos. Entonces dijo: "mami, yo me voy a trabajar porque a usted le toca muy duro", me dejó el colegio y se fue mi muchacho. Pero allá se encontró con el papá. Se encontró con el papá se puso a trabajar, también era arriero mi niño. Pero entonces vivía detrás del papá que diario vivía en el trago, cogió lo mismo. Precisamente esa fue la causa de no dejarse requisar, por estar enlagunado.

E1: ¿Estaba tomando ese día?

TEST: Él me llamó y me dijo "mami voy a conseguir una platica y estuvo, pa' que pasemos el ---".

ENT: ¿Fue un -----?

TEST: Sí señora porque a él lo mataron fue... el ----- . Pero entonces, no, el patrón no le dio plata y muy aburrido me

llamó el ---, el ---, me dijo: "mami no puedo ir, le toca pasar solita con mis hermanos porque no me dieron plata". Yo le dije a mi hijo "que Dios me lo bendiga y cuidado mucho, no se vaya a ir a tomar", y él "no mami tranquila, yo me porto bien" [llanto]. El ---... ya era el ----- a las dos de la mañana, me avisaron, que él estaba muy grave en el hospital. Imagínese un ----- que no hay transporte, no hay nada, pa' irme pa' -----.

Como pude me fui, pero mi muchachito ya estaba muy mal. Enseguida hice vueltas y me lo llevé que pa' -----, pero él murió llegando a ----- . Pero él si me decía: "mami fue Fulano, fueron Fulanos, fueron los...", él me dijo quién era.

E1: ¿Te dio nombres?, ¿qué te dijo?

TEST: Él me dio una descripción de él que prácticamente lo acabó a él, pero sí me dijo "mami, pero eso son de la UNIDAD MILITAR DEL EJERCITO1", y sí, se supo que fueron.

ENT: ¿Cuando dices que se supo fue porque denunciaste, investigaron o cómo?

TEST: Yo denuncié, yo denuncié, pero yo no sé si será porque uno es tan ignorante o qué pasó, pero a los tres meses me avisaron, me llamaron de allá de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 {que}, que ese caso lo habían anulado.

E1: ¿Habían cerrado?

TEST: Que ahí no había nada que hacer. Una señora me decía: "mamita usted tiene derecho a apelar, tiene derechos", pero yo dejé así y me cerré.

E1: ¿Y tienes copia de denuncia, tienes documentos

sobre ese proceso o no tienes nada?

TEST: La verdad, mire que yo tal vez en eso me descuidé y yo no sabía y entienda que uno, no, uno queda dudando, uno queda muy mal. Y sin quién le colabore ni quién le explique esas cosas, no [llanto].

E1: ¿Recuerdas dónde pusiste la denuncia, en qué entidad?

TEST: Sí señora, fue ahí cuando era la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 ahí en -----.

ENT: Y TEST, ¿ha sabido algo de qué haya pasado con ese proceso, que se haya aclarado, alguna vez te han dado alguna noticia?

TEST: No señora, no.

ENT: Te quedaste con la información que te dio tu hijo en ese momento.

TEST: Yo no hice nada... no.

ENT: ¿Hablaste de pronto con otras personas que te pudieran dar información, alguien que lo acompañara ese día, hay tal vez algún testigo o has identificado alguien que haya presenciado?

TEST: Sí, testigos sí habían, había una señora y un muchacho pero ellos, de ahí de ----- se fueron y no... uno de ellos llama, el muchacho se llama CONOCIDO1.

ENT: ¿Era compañero de trabajo?

TEST: Compañero de trabajo, era un amigo que andaba con él.

E1: Era amigo, más que compañero, un amigo.

TEST: Sí, más que todo era un amigo.

ENT: ¿Un amigo que estaba con él ese día TEST?

TEST: Sí señora, en ese momento estaba con él.

ENT: ¿Y qué pasó con él, has podido hablar con él para preguntarle?

TEST: No, yo sí hablé con él, y él lo que me dijo era que estaban tomando, que había llegado el ejército, les dijo que una requisa, y él dijo que no tenían por qué requisarlo y salió corriendo. Y entonces, los otros se pusieron detrás y CONOCIDO1 dice que lo siguieron casi llegando a la casa donde mi hijo se quedaba, ahí lo remataron a pata. Pero entonces el muchacho después no quiso hablar. Le dio miedo.

E1: ¿Y el lugar de los hechos, digamos dónde estaba tomando cuando le empiezan a hacer la requisa, algún sitio público?

TEST: Un sitio público, se llama o se llamaba yo creo que ya no existe, "-----".

E1: ¿-----, como una discoteca o qué?

TEST: Una señora de nombre CONOCIDO2, también decía que simplemente por eso lo habían aporreado porque él no había sido grosero, sino que él había dicho que por qué lo iban a requisar.

E1: ¿Y fue una persona o fueron varias los que...?

TEST: Fueron cinco, fueron cinco los que los golpearon. La ignorancia mía porque a mí me dieron nombres y yo en medio de la rabia rompí todo eso.

ENT: ¿Tú lo anotaste TEST en ese momento cuando tu hijo te dio la información?

TEST: Cuando él me dio la información yo la tenía y lo anoté y todo, pero faltó llevar eso...

ENT: Lo rompiste.

E1: No tienes que culparte de no haber actuado como creías que debías porque nadie está preparado para eso; son las autoridades las que tienen que investigar todo, así que no tienes porqué cargarte ninguna culpa frente a lo que has hecho, lo que has tenido bien... lo que has considerado, pero no es uno el que tiene que responsabilizarse de cosas que eran indeseadas y que no decidiste tú. Así que eso tienes que comprender que no, si denunciaste, si no, si la rabia, si el dolor, todas esas sensaciones y esas emociones son más [INAD:15:55] frente a una lucha tan difícil.

TEST: Es que no hay dolor más grande que la muerte de un hijo. Dios mío, [INAD:16:07], eso es algo que no se lo desea uno ni al peor enemigo.

E1: Y DAMILIAR1 tenía novia, tenía...

TEST: No señora.

E1: Él sí no tenía.

TEST: FAMILIAR2 sí, ya tenía esposa, tenía hijos.

E1: ¿Y cómo fue entonces lo de FAMILIAR2?

TEST: [INAD: 16:35] pobre a veces tan culpable de muchas cosas [llanto], él vivía para tener una finquita, una esposa. Y aquí daban unas leches, unas galletas pa' los niños, los niños pobres. Y entonces a mí me dijeron [INAD: 17:10] [llanto].

ENT: Tranquila, respira.

TEST: [llanto], yo de tonta lo llamé. Yo lo llamé y le dije: "mijo me dijeron tal y tal cosa venga pa' que lleve pa' los niños".

E1: ¿Y quién repartía eso o qué?

TEST: Eso lo dan ahí en el ----- . Él dijo:

"hay mami, pero es que yo no tengo plata, mami, pero a mí sí me sirve mami", porque él tenía dos niñas, pues tenían finquita, pero eran pobres.

Dijo: "pero mami hace día no la veo y voy a ver si un amigo me lleva, entonces voy y la saludo y me traigo las lechitas". Yo cuando [INAD: 18:19], a una finca, y yo le dije voy a venirme temprano porque o si no, no nos vemos, y si no yo le dejo la leche en tal parte. Entonces llegaron así, ya era el último carro, entonces yo lo llamé y le dije: "papi yo me tengo que ir, yo le dejo esos refrigerios en tal parte", y dijo "mamacita discúlpeme" [llanto]. Y sí se consiguió quién lo trajera, pero como siempre por ahí...

imagínese llegó al pueblo de él, porque mis hijos nacieron aquí y se criaron acá. Ya que los amigos, que los primos, se pusieron a tomar. Él llegó... dicen que llegó aquí a las 5 y media, yo hacía media hora me había ido.

E1: ¿En la tarde?

TEST: Sí señora, cuando a las 7 de la noche

llamaron arriba a la finca. Preguntaron unas cosas ahí del papá de él, pero entonces yo le conocí la voz a la señora que llamó y todo y yo le dije "¿qué pasó?", "no que es pa' unos datos pa' don FAMILIAR2", porque así se llama el papá de ellos. Yo le dije "no, si usted llamó aquí, viendo que él tiene otra esposa y todo, si usted llamó aquí, algo, ¿qué pasó?", yo sentía como que... yo sentía, yo dije "¿qué me le pasó a mi muchacho, le pasó algo?", y la señora no me dijo nada. No me dijo nada, me colgó, y comencé márquele, y márquele y nada, el celular sin señal [llanto]. Ya nunca me contestó [llanto]. Toda la noche me la pasé marcándole y nada, nunca contestó [llanto]. Al otro día me madrugué a las 5, me vine, a pie, porque no tenía ni un carro ni nadie. Y allá estaba tirado mi muchacho [llanto]. A la salida de -----, estaba tirado como si fuera un perro y el ejército ahí, porque decían que dizque... no, en la emisora salía que habían matado un cabecilla de la guerrilla.

ENT: ¿Salió en la emisora?

TEST: Sí, salió en la emisora. Decían el nombre de él y que habían matado a un guerrillero.

ENT: ¿Ya con el nombre?

TEST: Con nombre y todo. No me dejaron arrimar a él ni nada.

ENT: ¿Qué grupo del ejército estaba operando acá TEST, sabes?

TEST: No mamita, la verdad en eso no sé.

ENT: ¿La brigada ...?

TEST: No supe qué brigada era, el primero sí sé que fue UNIDAD MILITAR DEL EJERCITO1. Lo de mi muchacho no supe, y si le hicieron unos destrabes porque eso le pegaron unos tiros a una casa de una señora, le dañaron una nevera, porque el señor amigo dice que del primer tiro lo mataron; dicen que ahí mismo cayó muerto de una vez porque le pegó bien en el corazón. Pero el otro señor dizque arrancó a correr y sí hizo unos disparos, el que estaba con mi hijo. Entonces eso dizque fue una balacera.

E1: ¿El amigo de tu hijo que estaba con él se defendió?

ENT: Respondió con disparos.

TEST: Un señor que tampoco supe, no sé quién es, siempre me decían un apodo, y que es de -----, pero nunca, nunca, no supe quién es él.

E1: ¿Tu hijo no te había contado de él antes, que eran cercanos o...?

TEST: Nada, nada, yo no sabía nada de eso. No sabía que...

E1: ¿Y no supiste de nada más, no volviste a contactarlo ni nada?

ENT: No, nunca se supo ese señor, porque como él sí hizo disparos, seguro se echó a perder, o yo no sé qué pasó. Dicen que era un mecánico de -----, pero cuando ya yo me recuperé un poquito que voy a buscarlo y ya no estaba.

ENT: ¿Qué más decían en la emisora TEST?, decían de pronto... ¿le pusieron algún alias o alguna referencia?

TEST: No, simplemente decían que FAMILIAR1, cabecilla de las FARC. Entonces imagínese, yo fui allá a la... eso sí fui e hice fui a la... a la emisora y me le [INAD:24:25] porqué tenían que decir lo que no era, que si lo tenían comprobado que era un guerrillero, pues que lo dijeran. Y que no, que ese había sido el informe que había pasado el ejército.

Y no, sagradamente, saber que esos dos hijos que tengo él no fue guerrillero.

E1: ¿Ni dijeron que lo cogieron con armas, con uniforme, con cosas?

TEST: Nada.

E1: Los hombres no dijeron pues como nada más.

TEST: No, que me cuentan no, nada en la emisora, lo que me contaron acá, que eso lo rodeó el ejército a no dejar arrimar la gente. Entonces unos sobrinos míos, un sobrino y el marido de una sobrina se estuvieron ahí toda la noche. Porque la gente le decía que no lo dejaran solo porque... que les daba por ponerle un uniforme un arma y decir que era guerrillero.

E1: ¿Estaban cuidando el cuerpo de tu hijo otros familiares?

TEST: Sí señora.

E1: ¿Y hay testigos de esto?

TEST: Todo el pueblo; CONOCIDA3 es una que es testigo, que ella me distingue a mí es de jovencita, distinguió mis hijitos, todo.

E1: CONOCIDA3 entonces conoce a tus hijos.

TEST: Sí, CONOCIDA3 conoce toda mi historia.

E1: Y la familia de tu hijo, tu nuera, ¿qué pasó?, ¿qué decía?, ¿tenía información, denunció?

TEST: Ella no denunció, esa muchacha también entregó a dos sobrinos, y no denunció, y los niños fueron niños pequeñitos.

E1: ¿Cuántos hijos dejó?

TEST: Él dejó cuatro.

E1: Cuatro hijos, de qué edades.

TEST: Esto, él tenía un niño de siete, otro de

ocho, la niña tenía dos, tres añitos, y la bebé tenía 11 meses.

E1: ¿Una niña, una bebita?

TEST: Sí.

E1: ¿Y la esposa, cuántos años tenía?, ¿qué hacía?

TEST: Pues ella allá en la finca también, trabajando como allá en la casa, cuidando. Él tenía una finquita cafetera.

E1: Entonces ella tampoco denunció.

TEST: No, ella no denunció.

E1: ¿Y ella tuvo, han buscado apoyo de alguna organización, digamos del Estado, alguna organización laboral, o de mujeres o social, o algo, han buscado alguna ayuda?

TEST: El papá de mis hijos, él denunció. Él tiene abogado, mejor dicho.

E1: ¿Ah el papá de tus hijos tiene abogado para los dos casos?

TEST: Para los dos casos, él tiene abogado porque... los hijos no tienen precio.

E1: ¿Él tenía buena relación con sus hijos, digamos no tenía relación contigo?

TEST: Conmigo no, pero con los hijos sí.

E1: Pero no respondía por ellos ni nada.

TEST: No, pero entonces, sí, él la iba muy bien con los niños.

E1: ¿Y él qué hace ahora?, ¿dónde está a qué se dedica?

TEST: Yo la verdad no sé, yo le perdí la pista a ese señor.

E1: Y te cuenta de los abogados qué ha hecho algo que algunos avances, ¿él te va contando?

TEST: Sí, él llama a mi hija porque ese matrimonio eran tres, los dos niños y la niña. Él llama a mi hija y le cuenta pero dice que por lo menos ya lleva... FAMILIAR1 ya lleva 14 años de muerto y no... no le han resuelto ningún caso. Supuestamente él dice que no le han resuelto nada.

ENT: TEST, ¿sabes de otros casos similares a lo que pasó con tus hijos, que hayan ocurrido en ese mismo tiempo, otras víctimas de hechos similares que conozcas?

TEST: La verdad pues... no, no. Sí se ven cosas por ahí, pero como uno no está pendiente. O sea, yo ya me aislé demasiado, yo...

ENT: ¿Se escuchaba en ese momento que ese tipo de cosas se presentaban, ustedes sentían un riesgo en ese momento?

TEST: En ese momento sí claro.

ENT: ¿Por qué TEST qué estaba pasando?

TEST: Cuando... por ejemplo en el caso de... del ejército, que lo identificaron y todo, entonces uno de ellos, uno de ellos... pues yo fui grosera con él... yo lo insulté y le tiré y él decía, muerto de risa, que en un poquito me va a matar el otro [llanto]. Entonces yo me hablé con mi... porque ese fue el primer caso. Hablé mucho con mi hijo mayor y con la niña.

ENT: ¿Del primer caso identificaron a uno de los responsables?

TEST: A tres los identificaron bien, bien.

ENT: ¿La tres?

TEST: Eran tres, o sea de los cinco identificaron a tres.

ENT: ¿Quién los identificó, la ORGANIZACIÓN PÚBLICA2?

TEST: La ORGANIZACIÓN PÚBLICA2 porque eso... yo no sé cómo será eso, pero dicen que es como un "pareo" o algo. Y ellos sí aceptaron los cargos. De esos cinco aceptaron tres.

ENT: ¿A partir de tu denuncia hubo una investigación y encontraron o se comunicaron luego contigo de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA2 para decirte que habían tres personas?

TEST: No, no, lo que yo sé es por el papá de mi hija. Así que haigan comunicado no.

E1: ¿No has ido a ningún juzgado, no has ido a dar declaraciones?, ha sido a través de la gestión del papá.

ENT: Y este momento en el que esta persona se ríe y manifiesta esto, ¿cómo fue?, ¿tú fuiste hasta allá o cómo?

TEST: Yo fui porque a mí me dijeron cómo era y todo, mejor dicho, la persona me dijo al que yo le señalé es, y fui.

ENT: Y lo confrontaste.

TEST: Sí, eso fue feo pero el maldito ese [INTERRUP]

E1: ¿Y eso fue como en qué año?

TEST: Eso fue por ahí en el 2008. El maldito solo se rio y me dijo: "puedo hacer lo mismo con el otro hijo".

ENT: ¿En dónde te dijo eso, en la ORGANIZACIÓN PÚBLICA2 o en un espacio?

TEST: No, eso fue en la calle.

ENT: En la calle, tú lo buscaste en la calle, o sea fue una amenaza de parte de él.

TEST: Y entonces imagínese cómo me sentí yo que me amenazaran al otro hijo, porque rotundamente lo dijo él: "a su otro hijo".

E1: Eso fue como en el 2008, ¿no? Y después como a los cuatro años fue lo de tu otro hijo.

TEST: En el 2006, fue el del primero.

E1: El primero, pero cuando hacen el

"pareo"...

TEST: Ah sí, en el 2008. Y a mi hijo, al otro lo mataron en el 2012.

E1: ¿Y tu hijo qué decía? ¿FAMILIAR2 qué decía de la muerte de su hermano?

TEST: No, él vivía muy ofendido, él decía que si, palabras gruesas decía, que si se le atravesaba él le daba porque él quería mucho a su hermano. Él me decía "mami yo... todas esas lágrimas que usted derramó yo me las cobro", y él no la iba con el ejército, no la iba. Por eso, pienso yo, de pronto le hicieron el "pareo", le diría al otro señor "no vaya a parar", o quién sabe por qué fue...

ENT: ¿En qué venía ese día él, TEST?

TEST: En una moto, ellos venían en una moto.

E1: No había prestado servicio.

TEST: No, no ... cuando murió el hermanito él era solo, el mayor. Me decía que nunca iba a pagar servicio.

ENT: ¿Todavía no estaba la hermana menor?

TEST: O sea, de varón, esto, quiero decir solo que no tenía una esposa, que no tenía hijos. Pero él decía que no pagaba servicio ni nada porque él se refería horrible a los otros.

ENT: Y ese día que tú nos cuentas que tenías como temor de que él viniera a recoger las cosas que habías reclamado, ¿por qué era ese temor?, ¿qué temías en ese momento?

TEST: No, temor no, temor, temor, no, sino que pues... yo quedé como muy afectada por la muerte de mi niño, entonces a mí me preocupaba mucho que él llegara a ----- porque se ponía a tomar, de una vez. Como les digo, amigos a morir, ese era el temor mío de que él llegara y se pusiera a tomar.

ENT: Porque esta era también una fecha de festividad, ¿estaban en qué mes?

TEST: No, no, eso fue del ----- . No, un día común y corriente, un domingo, un domingo que el bajó al pueblo y a mí me pareció llamar. Eso sí me duele porque prácticamente yo lo traje en la moto.

ENT: No, le repetimos que no, no tienes nada culpa de lo que ha pasado.

TEST: Es que si yo no lo llamo él no hubiera venido, vino solo por hacerme caso.

E1: Tú no eres la culpable de lo que le ocurre a tus hijos. Tienes que trabajar en eliminar esa culpa, nadie, nadie sabe lo que yo haga ahorita lo hago porque creo, nadie sabe qué va a pasar después. Si uno supiera que se va accidentar saliendo aquí a la esquina, pues yo no salgo a la esquina, pero nadie sabe. Tú no hiciste nada para que eso ocurriera, nada de lo que hayas hecho, ni la llamada, nada.

TEST: Yo me siento muy culpable [llanto].

E1: No, aquí los responsables son otros, y eso se va a tratar de indagar y por eso es tan importante que hables y cuentes, sino logras por lo menos hacer justicia y todo, por lo menos tú tienes que sacar el corazón y eliminar esa culpa. ¿Tienes tu vida, tienes otros hijos, tienes nietos?

TEST: Él me dejó cuatro.

E1: A los cuatro de... claro, es que eran cuatro, imagínate. Dos chicos, uno de 7, otro de 8, una niña de 3 y una bebecita de once meses que dejó. Entonces mira tienes ya cuatro... y tienes más o solo esos cuatro.

TEST: Una niña, mi hija tiene dos.

E1: Tienes seis nietos. Imagínate, te necesitan, te quieren.

TEST: Esos sí son una bendición de Dios.

E1: Ah bueno, ahí está la bendición, ahí está el reflejo de tu hijo, de tus hijos, así que nada de eso. Es importante que cuentes para que vayas tramitando todo ese dolor que tienes, pero no hay anda de culpa en nada de lo que has hecho.

TEST: Yo sí me siento mal conmigo, todos los días [llanto], por una bendita llamada por bregar a entregarle cosas.

ENT: No, TEST, lo único que estabas intentando hacer era darle a los niños un presente, una cosa que fuiste con esfuerzo a reclamar, entendiendo que estaban en una situación que necesitaban. Todo lo que hiciste ese día fue con una intención positiva, y a veces no se sabe en qué desemboca. Tu intención fue positiva, ¿en qué desembocan las acciones?, eso no se puede saber, son cosas que no se pueden saber. Pero definitivamente allí no hay culpa alguna, solamente una intención tuya de ayudar a tus hijos igual que lo hiciste siempre, levantarlos de cero, en una situación complicada. Tú te casaste siendo una menor de edad, una niña, te ha tocado muy duro TEST, y todo eso que has hecho es con esfuerzo, con trabajo, entonces lo que no puedes hacerte a ti mismo es culparte y hacerte ese daño, porque es que has sido una mujer valiente, que ha mantenido y ha levantado a sus hijos, que ahora tiene unos nietos, y que no ha hecho sino resistir los embates de la vida que es muy dura. Lo que tú dices la misma pobreza ocasiona cosas muy terribles, y eso no tiene que ver contigo, TEST, eso debes saberlo.

TEST: No sé... será por lo que nunca tuve una ayuda.

E1: Eso te iba a decir, no has tenido nada.

TEST: No tuve ayuda ni moral, ni psicológicamente.

E1: ¿Leo te acompañaba en el duelo, o quiénes te han acompañado?

TEST: A mí, prácticamente mucha gente de acá, pero entonces CONOCIDA3 lo puede decir, yo me alejé, yo... me dedico es de la casa al

trabajo, del trabajo a la casa. No me gusta, no me siento capaz de sentarme a hablar con un amigo, o decir vamos a tomarnos algo, no me siento capaz.

E1: ¿En qué cambió tu vida?, ¿además de esto digamos, duermes, no duermes, la alimentación qué crees que, además del dolor y todo esto?, ¿cómo te impactó en tu vida física, por ejemplo, y emocional?

TEST: Yo digo que en todo.

E1: En todo... ¿tienes enfermedades y cosas?

TEST: Ah no, yo me siento la mujer más enferma, pero me dicen que seguro es psicológico, pero yo todo lo veo triste, lo único que me alegra es lo de mis hijos. Quisiera como las gallinas, arroparlos y que no me los miren. Ellos salen y yo un desespero horrible que huy señor, yo lo sé.

E1: ¿Y la familia cómo lo ha afrontado, se han unido, antes se han separado?, ¿cómo les ha impactado ya a tus hijos a tus nietas, a tu nuero?

TEST: Mis nietos no los he vuelto a ver porque la muchacha se fue, consiguió esposo y se fue.

E1: Ah, ¿los cuatro hijos ya no los has vuelto a ver, casi nunca o no los volviste a ver?

TEST: No los veo prácticamente desde que eso pasó.

E1: ¿Y tú hablaste con ella, tu nuera, lo que había pasado, le contaron a tus nietos...?

TEST: No.

E1: ¿Tus nietos no saben lo que pasó?

TEST: Ellos no les han querido decir la verdad, eso es lo único que yo sé. La abuela, por parte de la mamá, no quiso que eso pasara, ni siquiera los dejaron venir al entierro, como que eso era un trauma para ellos. Los niños dicen que... me dicen "TEST mi papá se fue y no volvió".

E1: No saben qué ha pasado.

TEST: Yo, de todas formas, yo les respeto eso.

E1: Sí, es que uno no sabe qué hacer con tanto dolor.

TEST: Cada uno tiene un modo de sacar el dolor.

E1: ¿Tú no has recibido entonces ninguna, ninguna reparación económica porque no has hecho nada de eso?

TEST: No, yo no ... lo que haiga hecho el papá de mis hijos, yo la verdad no. Ahora leo que me ha estado insistiendo que vaya, que me reconozca como víctima que esto y lo otro. Y yo estuve yendo sí, sino que, pero eso mantenían encima...

E1: ¿Y a dónde fue?

TEST: Ahí a -----, pero eso tiene mucha vuelta.

E1: ¿Fuiste a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA³ o qué?

TEST: Me dijeron que pasara un poco de papeles, ahí está... el enlace... y que los pasara donde el personero, por último me los... ah y yo le dije a [INAD:43:04] que yo no volvía porque yo bien ocupada y tenía que estar gaste lo que no tenía y pa allá y pa acá. Entonces dijo: "no mamita, hágale, hágale", y me contactó con una doctora y la señora habló y que me tenían que recibir los papeles donde el personero, y sí me los recibieron, gracias a dios me los recibieron hace... eso fue ---... ----- creo que fue.

E1: ¿De qué año?

TEST: De este año, por lo tanto yo todavía yo no ... dicen ellos que yo no aparezco en víctimas porque toca esperar un tiempo.

E1: ¿Pero fuiste a denunciar lo de los dos?

TEST: Sí señora, yo pasé papeles de ambos. El único que yo había hecho eso, de resto no.

ENT: Es que el tema del trabajo no te da ni un día libre, ¿cierto TEST?

TEST: No, allí no me dan día libre, yo trabajo ahí en la residencia y ahí no dan día libre. A mí me toca trabajar diario.

ENT: Para que pudieras acompañarnos en los talleres.

TEST: Sí, eso le dije yo a CONOCIDA3, dijo "no mamita", es que CONOCIDA3 sí sabe cómo me toca a mí ahí.

E1: Y si te hacemos una carta pidiendo permiso, diciendo que estás en un proceso de formación, no decimos exactamente qué.

ENT: ¿No se podría así?

TEST: No, es...

E1: Es que si podemos ayudarte lo podemos hacer.

TEST: Gracias, no, ahí con don CONOCIDO4 no se puede hacer nada. Lo primero que me van a decir es: "bueno, si usted se va a poner a perder tiempo, conseguimos quién trabaje", y yo no puedo darme ese lujo. Yo no puedo dejar ese trabajito.

ENT: ¿----- tampoco?

TEST: No, diario trabajo allá. Ni fiesta ni nada.

ENT: ¿Y cuánto te pagan el día, te pagan por día?

TEST: Me pagan 450 al mes.

E1: ¿Tú crees que no?, porque podríamos llamar, se podría llamar al señor, mandar una carta, de pronto explicando la situación, es una vez al mes.

TEST: No mami, eso es meterme en un problema a mí con ellos.

E1: Lo piensas y si de pronto [INTERRUP]

TEST: Qué bueno que yo pudiera, sería muy bueno.

ENT: Sí sería muy bueno que pudieras, TEST, acompañarnos en ese proceso, y que nos permitieras acompañarte ahí, porque es

muy importante que tengas un apoyo y una ayuda psicosocial, porque el impacto de lo que ha pasado es muy fuerte.

TEST: Demasiado.

ENT: Y esa carga está ahí, y la culpa no es la manera de resolverlo. Hay otras formas de trabajarlo.

TEST: Ahí sí no sé, porque no... ya le digo yo, yo descanso cuando duermo.

E1: ¿Y duermes, duermes bien?

TEST: No, yo casi no duermo.

E1: ¿Pero antes de todo esto dormías?

TEST: Uh, yo era más dormilona que... dormilona, yo era alegre, yo era amiguera, pero eso...

E1: Así que todo eso es efecto de todo lo que te pasó, ¿y alimentación, comida, comes bien?

TEST: Pues yo creo que uno de viejo ya no le dan ni ganas de alimentarse bien. Sí, uno desayuna, ya como que el almuerzo no le hizo falta o así. O será la situación que hay veces uno si tiene pa darles a los hijos no tiene pa uno, pero una alimentación más bien malita.

ENT: TEST, ¿y cómo crees tú que podrías mejorar esa situación?, digamos si te imaginaras una manera de estar mejor, ¿cuál sería?

TEST: Cómo así, no le entiendo.

ENT: Hay alguna cosa que pienses: "huy esto podría aliviar un poco".

TEST: Tener una mejor posibilidad de trabajo, pero no... que al menos uno dijera, bueno aquí me gano si quiera el mínimo, ¿cierto? Pero es que aquí no. Yo trabajo de nueve hasta, a veces llegan las seis de la tarde, porque bueno en una residencia es mucho trabajo. Y es la mejor residencia aquí, pues eso llega mucha gente. Todos los días. Y no pagan sino 450. Entonces claro, uno diría, si quiera fuera el mínimo, bendito sea mi Dios, o que uno dijera "yo tuviera con qué montarme un negocito", ¿cierto?, trabajo de cuenta de uno. Yo he sido echada para adelante, pero la vida me ha golpeado muy duro. No solo la falta de mis hijos, sino que siempre me ha tocado criarlos sola, seguro por bruta.

E1: No, no digas nada de eso, no te trates mal, ya suficiente con que nos traten mal en otros lugares pa nosotras mismas tratarnos mal. Y eso tú qué dices que la vida te ha dado muy duro, en tu matrimonio, un poquito más de tu historia, ¿cómo era la relación con tu esposo, era buena, era violenta?

TEST: No, era muy borracho, muy vulgar conmigo, me golpeaba mucho.

E1: Te golpeaba mucho, desde... digamos tú te ennoviaste y ahí mismo te casaste.

TEST: No.

ENT: O no hubo noviazgo, se casaron.

TEST: No, no hubo noviazgo.

ENT: No hubo noviazgo, sino embarazo y matrimonio.

TEST: Primero, sí, nos casamos primero, mis papás arreglaron, nos casamos y de una vez me llené de hijos. Pero no eran sino golpes, dios mío. Fue una relación muy dura.

E1: Siempre te golpeaba... y los embarazos fueron allí consentidos, o también fueron...

TEST: Pues la verdad uno no tenía ni voz ni voto para uno decir "yo quiero planificar", no podía porque... supuestamente para él planificar, las que planificaban eran dizque las prostitutas. Entonces uno, según él, tenía que dejarse llenar de hijos; no es que si yo hubiera seguido viviendo con él, cuántos hijos tendría yo si en cinco años tuve tres.

E1: ¿Y tú tenías catorce y él cuántos años tenía?

TEST: Tenía 28.

E1: ¿Y tenía otros hijos por otro lado o algo?

TEST: No, los míos fueron los primeros de él, hoy en día sí tiene más hijos.

ENT: ¿Y cómo lograste separarte?, si en esta época es difícil, antes era más difícil.

TEST: Pues, dios es muy grande, no yo no hice nada, dios que es muy grande se le atravesó y por ahí se fue.

E1: Él fue el que decidió irse y te salvó de los golpes que vivías.

TEST: Porque... muy pobremente levanté a mis hijos, pero gracias a dios, no tenía quién me tratara mal, ni quién me pegara ni nada.

E1: ¿Y tus hijos veían lo que pasaba?

TEST: El mayorcito un día se le enfrentó y él me lo cortó. El niño tenía 11 añitos. Una vez ya separados, él no podía ver que yo saliera, y me dijo, "por salir ese día", y fue y en la calle me pegó. Entonces yo me fui pa la casa corriendo y él llegó allá, como la casita es de madera tumbó la puerta de una patada y entonces el niño se hizo de frente: "no le pegue a mami, no le pegue a mami"; por acá me lo cortó, porque él duró muchos años detrás jodiendo, y no, una vida muy amarga. Entonces, yo me fui, yo me fui un tiempo con mis hijos y ya él se largó de aquí y ya no volvió a amargar la vida. Pero yo sufrí mucho, no solo en el matrimonio sino después, era muy violento.

E1: Después siguió molestándote.

TEST: No me dejaba, o sea, yo no podía salir, no podía hablar con nadie, porque según... porque éramos casados, yo era la mujer de

él y él tenía ya esposa. Tenía otra esposa, ya incluso tenía otro hijo.

E1: Pero sentía que era dueño tuyo.

TEST: Pero era el dueño mío, supuestamente, era tan ignorante que decía dizque... ¿cómo es?, que yo era de él porque el cura me había entregado a él.

E1: ¿Te casaste por la iglesia?

TEST: Sí, él decía que era así, "yo le pagué al cura pa que usted se casara conmigo, entonces usted es mía".

E1: ¿Y a cuánto tiempo después de ya haberte liberado de la relación vuelves a tener pareja?

TEST: A los doce años, ya casi trece, volví y metí la cabeza y volvieron y me hicieron lo mismo. No hubo maltrato.

E1: No hubo maltrato.

TEST: Pero me dejó otros dos niños y se fue con la otra familia y ahí me dejó con los dos hijos. Por eso digo yo que la vida mía ha sido muy dura, dura porque no tuve oportunidad de estudiar. Cuando quise como aprender un arte o algo, no tuve un apoyo de mi familia pa decir: "bueno, yo dejo a mis hijos y me voy a hacer algo", no, no pude.

E1: ¿Y tus hijos ahora qué edades tienen?

TEST: Uno tiene 16 años y el otro tiene...11.

E1: ¿Y tu hija?

TEST: Mi hija tiene ya 23 años, 25 años. A mi cargo tengo los dos varoncitos, porque ella ya es casada, ahí tengo mis dos negros, mis niños.

E1: Y tú cómo crees que... tú que esperarías de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA4, ¿cómo crees que esto te ayudaría en lo que has venido?

TEST: Ay mami, yo no sé, yo me [INAD:53:57], por ser como tan ignorante, uno tan cerrada que él.

ENT: Vamos a empezar a cambiar esas palabras TEST.

TEST: A mí me dicen que yo tengo la autoestima muy bajita, muy bajo, dicen.

ENT: Por esto, pero eres muy valiente y muy fuerte porque has hecho unas cosas gigantes en la vida.

TEST: Lo único valiente es que he tratado de sacar esos hijos adelante.

E1: Imagínate qué más que eso, los tienes ahí.

ENT: Superar ese matrimonio, superar una niñez bien dura. Es que solo sobrevivir para las mujeres que les ha tocado como tú TEST, ya es un acto impresionante, entonces, mira, las palabras tienen muchísima fuerza. Solo que empieces a cambiar esas palabras te puede ayudar muchísimo, si haces ese compromiso contigo misma de que estés atenta. Cada vez que te digas esas palabras, que soy ignorante, que esto, no, hazte consciente de eso y cámbialas, cambia cada una de esas, has ese pacto contigo mismo y verás cómo

las cosas, solo por ese pequeñito hecho TEST, uno a veces piensa que no, pero empiezan a cambiar las cosas. Es que las palabras tienen mucha fuerza y mucho poder y lo que uno declara es... entonces empieza a...

E1: ¿Qué palabra te salió en el taller, la recuerdas?

ENT: Yo sí me acuerdo, pero tú.

TEST: Ay yo no me acuerdo ni dónde lo deje ese nombre.

ENT: Por ahí lo tiene, si no yo te acuerdo, pero trata de encontrarla y ahorita después de este diálogo te regalamos otra palabra, a ver a qué nos invitan estas palabras.

TEST: Listo, mire donde la deje.

ENT: Aventurera.

TEST: Aventurera qué... aventurarse.

ENT: Aventurarse, esa es TEST, sí ve, tiene que aventurarse a pensar diferente a quererse, a respetarse; eso implica un cambio, que diga ay qué es eso, es arriesgarse, es arriesgarse a pensar diferente, es arriesgarse a creer en ti. Como tú hay miles de mujeres en este país, pero muchas veces se han dado cuenta que no fueron culpables de lo que les pasó. Hemos trabajado con miles de víctimas en este país y la diferencia es que se dan cuenta que no han sido culpables, se dan cuenta que hay que contarlo para que no les pase a otras, que a pesar que este gobierno este Estado ha participado en la guerra, y todo eso, también hay gente que estamos tratando de transformar estas realidades, las instituciones. Así que esa palabrita te invita es a eso, no es que vayas a ponerte a caminar por el monte como loca y todo eso y que dejes tirado a tus hijos.

TEST: Y que me dejen otros dos hijos.

E1: Eso no, ya tuvo los que era, ya tiene a sus nietos.

ENT: Aventurarse en el corazón y en el pensamiento.

De verdad, mire, le voy a decir una cosa que no sé si sirva de algo, pero ojalá así sea y es, uno a veces otras mujeres que hemos tenido una situación distinta y que hemos podido estudiar y escuchar a otras mujeres, uno a veces llega a unas conclusiones de que lo más simple a veces, cosas muy sencillas, pueden transformar realmente las cosas. Eso de la palabra, solo que empieces por ahí, es bien importante, de verdad, no es por venir acá a decirle cualquier cosa. Es porque nosotras hemos recorrido y hemos tenido la oportunidad de escuchar, ¿para qué? para traerle a mujeres como tú algo, algo que podamos aquí en esta charla. Y algo es ese pacto que puedes hacer contigo misma, eso puede ser muy transformador TEST, y tu espíritu y tu corazón y tu mente lo están necesitando. Esta experiencia dura de vida te está también impulsando a que te trates bien, porque ha sido muy duro lo que te ha tocado, y entonces eso hay que transformarlo desde ti misma. Tú no te puedes tratar así, uno porque no es

verdad TEST lo que tú estás diciendo, no es verdad.

TEST: Entonces por qué no, yo no sé, yo me siento así, yo... sé que, en la pregunta, o sea, el nombre y cómo se consideraba, tímida, porque es que yo [INTERRUP]

E1: Hasta hoy, hasta hoy.

TEST: Eso me dijo usted ahora.

ENT: La nueva ya la tienes ahí, aventurera.

E1: Ya puede decir soy aventurera. No, yo creo que más que tímida es temor, todos sentimos temor, todos en la vida tenemos temores así tengamos las mejores condiciones, siempre hay un temor de algo, de la pérdida de algo, de la pérdida del trabajo, la pérdida de lo más querido, lo que te ha pasado, es un temor que tiene una justificación, sí, tienes razones para estar así. Pero la invitación es que puedas ya transformar esto, así como dijo [INAD:59:12], esa palabra negativa que nos produjo esa foto y todo, qué podemos hacer para transformarla. Ya no podemos cambiar el pasado, lastimosamente, muchas quisiéramos borrar el dolor propio o el dolor de otras, pero lo que sí podemos cambiar es el presente y lo que viene para ti, para tus nietos. Piensa en tus nietos, en tu hija, eso si tú no estudiaste que tu hija, que tus nietos puedan estudiar ya es un cambio. Que puedan vivir en un país en paz ya más transformado, menos violento, que otras mujeres puedan evitar ser víctimas de otras violencias. Porque se acaba el conflicto, pero las mujeres vivimos otras violencias. Entonces tratar de que, a esas otras mujeres, a esas jóvenes, a que a tu hija no le pase lo que te pasó a ti, esos ya son cambios. Pero empieza eso, quererte a ti misma y quererte bien y valorarte por todo lo positivo que es. Así que todos los días te invito a pensar en alguna cualidad que tú tienes, y vas a darte cuenta cada día que encuentras nuevas cualidades en ti: eres valiente, trabajadora, fuerte, honesta; estoy segura que hay muchas que no has dicho, pero las identificamos nosotras.

TEST: Dios quiera que yo en verdad pueda cambiar, que tenga fuerza.

ENT: Claro que puedes, empiezas por cositas pequeñas, es que a veces nos ponemos retos muy grandes de una. Entonces, pequeños pasos, levántate todos los días, cuando te mires al espejo dedícate una palabra bonita, una palabra de los múltiples méritos que tienes, porque acá solo escuchando nosotras te podríamos decir muchísimas: valentía, resistencia, empuje, amor, capacidad de salir adelante, muchísimas. Pero di una diaria, solo ese ejercicio pequeñito y mira a ver qué pasa en un mes. De verdad, TEST, yo misma lo he hecho y lo he comprobado. Entonces solo eso para transformar que ahí poco a poco por escaleritas se van transformando las cosas. Y claro hay días bien, bien duro, pero mantente solo en ese ejercicio, todos los días. Y cuando no sientas fuerzas, por tus hijos, para que tus hijos se lleven esa imagen tuya, y se queden con esa imagen: "mi mamá era una mujer fuerte, valiente, que ha resistido, amorosa", todas esas palabras que tú te vas a

empezar a decir es para ellos también. Entonces, si nos diste esta oportunidad de hablar contigo y escucharte, danos la oportunidad de que hagas ese pacto y ese ejercicio, solo ese pequeñín.

E1: Mira que dijiste que no has denunciado que no has hablado, te aventuraste a hablar con nosotros. Porque esto es una aventura, si eres tímida, mira, hay otras allí que pudieron haberlo hecho y han decidido todavía que "no, no sabemos". Pero tú, mira hoy con todo lo que tenías, nosotras desde la ORGANIZACIÓN PÚBLICA⁴ te agradecemos la valentía que has tenido

hoy, la confianza que nos has depositado y estamos seguras que lo que nos has contado, cuando recojamos miles de testimonios, nos vamos a dar cuenta que lo tuyo es tan doloroso pero hoy has hablado te has aventurado, y eso lo valoramos muchísimo, muchísimo y estoy segura que después de esto vas a ser otra, para bien, sí, no te pone mal, pero puedes tomar esa duda para transformarlo en algo positivo, hoy te conozco hoy me conoces y estoy segura que más adelante espero nos volvamos a encontrar.

TEST: dios quiera.

ENT: Y vas a ser otra.

TEST: Que ya sea diferente.

E1: Que sepas que [INAD: 1:03:15], testimonio y que cuando podamos a la comunidad devolverle lo que hemos escrito, lo que hemos encontrado, tú vas a estar allí y estoy segura que vas a ser capaz de hablar allí frente a otras mujeres y vas a ser capaz de decir porque fue importante hablar.

ENT: Muchas gracias.

TEST: No gracias a ustedes escucharme y qué pena ahí.

ENT: No, pena de qué. Gracias a usted por dejarnos escucharla, por darnos esta confianza y permitirnos estar aquí este ratito.

TEST: De verdad que para mí es gratificante haber podido hablar con ustedes; necesitaba hablar, nunca lo había comentado, nunca. Es un tema que es prohibido para mí, pero bueno, mi diosito me dio valentía para hacerlo....

ENT: La tuviste y mucha.